



FR - Utilisations : Peinture acrylique à séchage rapide. Pour le bois, le métal, l'aluminium, le verre, la pierre et divers autres types de matière plastique. **Mode d'emploi :** 1- Poncer, nettoyer, secher le support et appliquer toutes traces de graisse. 2- Protéger l'environnement de travail. 3- Appliquer une première couche d'apprêt. 4- Agiter pendant deux minutes et faire un essai de vaporisation. 5- Appliquer plusieurs couches fines, 6- Après utilisation, retourner complètement la bombe aerosol et vaporiser pendant plusieurs secondes pour nettoyer la buse. See avec un biberon de deux bouteilles. Distance de vaporisation : 25 - 30 cm. Température de traitement : 15 - 25°C. Attirer jusqu'au : regarder sur l'emballage (explosif). **Précautions d'emploi :** Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors portée des enfants. Irritation de la peau. Rincer immédiatement avec de l'eau fraîche si les flammes n'ont pas atteint les vêtements ou les chaussures. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer ni broiler même après usage. Éviter de respirer les poussières/fumées/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter un équipement de protection des yeux/visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la vision en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON N° 33 (01 45 42 59 59) ou un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste ; consulter un médecin. Garder sous clef. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/22°F. Eliminer le contenu/contenitif conformément à la réglementation nationale. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gercures de la peau. Saut d'aération suffisante, il peut y avoir formation de mélanges explosifs.

NL - Gebruik: Sneldrogende acrylverf. Voor hout, metaal, aluminium, glas, steen en vele andere kunststoffen. **Gebruiksopvoering:** 1- Schuur, reinig, droog en ontvl het oppervlak. 2- de werkgeleide beschermen. 3- Eerst gordenv aanbrengen. 4- Schudden geleide twee minuten en een spuittoss uitvoeren. Vervolgens meerde lagen diken. 6- Na gebruik, de spuitbus ondersteboven draaien en spuiten gedurende enkele seconden om de spuitkous schoon te maken. Drogdil 2 uur. Spuitstiftstand: 25 - 30 cm. Verwerkings temperatuur: 15-25°C. Gebruiken tot: kijp op de verpakking (ex). **Waarschuwingen:** Zeer licht ontvlambare aerosol. Houdt onder druk: kan open barsten bij verhitte. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan gevaarlijke stoffen vrijmaken. Bij het inwinnen over medisch advies, de verpakking van het etiket berichting houden. Buitenv het bereik van kinderen houden. Verwijder harenheid van dijwielverzorging voorzichtig. Bij openen van de verpakking of spuitbus kunnen er explosieve stoffen vrijkomen. Opengepakte spuitbus moet direct gesloten worden. **Montage:** Montage moet vervaardigd worden met verschillende soorten en aantal contactpunten van verschillende, indien mogelijk; blauwe spullen. **Onveiligheid:** Onveiligheid van de verpakking of spuitbus kan leiden tot onveiligheid van de werkgeleide. **Veiligheid:** Achter de werkgeleide blootstelling tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. Inhoud verpakkend afvoeren overexploosie en/of brand. **Verwijdering:** Heel de werkgeleide bewaren. **Hulphulp:** Blootstelling tegen zonlicht beschermen. Kelen droge of een geharde, helder verzuilde. Zonder volledige verwijdering kan een vorming van overexploosie en/of brand kunnen ontstaan.

DE - Sicherheitsbewohnerungen: Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck. Kann bei Bewegungen bersten. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schädigung und Benommenheit verursachen. Ist Art erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett verloren gegangen. Von Kindern gelangene. Von Hitze/Flamme/öffener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht riechen. Nicht gegen offene Flamme und andere Zündquellen sprühen. Behälter steht unter Druck. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. Einatmen von Staub/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM (070 245 245) oder Arzt anrufen. Bei ahalatender Augenreizung: Ärzlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Unter Verschluss aufbewahren. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen. Inhalt/Behälter gemäß nationalen Vorschriften zuführen. Unter Wiederholer Kontakt kann zu spröder oder rissiger Hauthaut führen. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsförderlicher Gemische möglich.

ES - Utilización: Pintura acrílica de secado rápido. Para madera, metal, aluminio, cristal, piedra y varios tipos de material plástico. **Modo de empleo:** 1- Lijar/laminar, secar el soporte y eliminar cualquier resto de grasa. 2- Proteger la zona de trabajo. 3- Aplicar una primera capa de aprobado. 4- Aguardar 2 minutos y hacer una prueba de vaporización. 5- Aplicar varias capas finas. 6- Tras su uso, ponga boca abajo el aerosol y vaporice durante varios segundos para limpiar el dispositivo. Seco en 2 horas. Distancia de vaporización : 25-30 cm. Temperatura de tratamiento : 15-25°C. Utilizar hasta : ver embalaje (Etiquetas). **Precauciones de empleo:** Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llamas abierta o superficies calientes. No fumar. No polverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. Recipientes a presión: No quemar ni quemar, aun después del uso. Evitar respirar el polvo/el humo/gas/dust/la niebla las vapores/aerosol. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Adelantar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes, si lleva y resulta necesario. Si siguió sintiéndose malestar, consulta a un profesional de la salud. **Consejos de uso:** Cuidado con la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C. **Eliminación:** Consultar el contenido local de conformidad con la normativa nacional. **Seguridad:** Consultar la ficha técnica de seguridad del fabricante o el proveedor.

PT - Utilização: Pintura acrílico de escavação rápida. Para madeira, metal, alumínio, vidro, pedra e diversos tipos de materiais plásticos. **Modo de utilização:** 1 - Limpar o suporte, deve estar limpo e seco. 2 - Proteger o ambiente com uma camada de madeira. 3 - Aplicar uma primeira camada de madeira. 4 - Agitar durante 2 minutos e fazer um teste de vaporização. 5 - Aplicar a camada final de madeira. 6 - Aplicar a utilização de um diluente de madeira para diluir a tinta. Durante a aplicação de madeira, é necessário usar máscara de proteção respiratória e óculos de proteção. Precauções na utilização: - Aerosol extremamente perigoso para a saúde, pode causar ressaca, náuseas, desmaio e dano ao pulmão. Pode irritar olhos graves. Pode provocar sonolência ou vertigens. Se for necessário consultar um médico. Mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Recipiente sob pressão. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerosóis. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: - enxaguar cuidadosamente com água durante ANTES Vinte MINUTOS. Se usar lentes de contacto, retírelas se tal for possível. Continuar a enxaguar. Caso sintas indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENenos (800 250 100) ou um médico. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Armazenar em local fechado à chave. Manter ao abrigo da luz solar. Não exponha a temperaturas superiores a 25°C/72°F. Eliminar o conteúdo e recipiente de acordo com os regulamentos nacionais. Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida. Utilizar em zonas bem ventiladas, formação possível de mistura vapor/explosiva.

IT - Utilizzo - Vernice acrilica da asciugatura rapida. Per legno, metallo, alluminio, vetro, pietra e altri diversi tipi di materiali. **Modalità d'uso** : 1 - Levigare, pulire, asciugare il supporto ed eliminare tutte le tracce di grasso. 2 - Proteggere l'ambiente di lavoro. 3 - Applicare un primo strato di vernice di fondo. 4 - Agitare per due minuti e fare una prova di vaporizzazione. 5 - Applicare diversi strati sottili. 6 - Dopo l'utilizzo, risciacquare completamente la bombola aerosol e vaporizzare alcuni secondi per pulire l'uccello. Asciugare dopo circa 10 minuti. Distanza di vaporizzazione : 25 - 30 cm. Temperatura di trattamento : 15 - 25 °C. Da utilizzare fino a : Guardare sull'imballaggio (scadenza). **Precauzioni d'uso** : Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato ; può espandersi se riscaldato. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore/scariche/fiamme libere/superficie riscaldate. Non fumare. Non vaporizzare su una fibra lenzuola o altra fibra d'origine animale. Utilizzare soltanto all'aperto e in luoghi ben ventilati. Proteggere gli occhi/villi nasali. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI : Sciacquare accuratamente con l'acqua per almeno 15 minuti. In caso di malessere, contattare un medico. IN CASO DI INALAZIONE : Soffocante. In caso di soffocamento, rimettere in posizione diurna. IN CASO DI INGESTIONE : Non somministrare nulla. Chiamare un centro di avvertenza tossicologico. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C (122°F). Utilizzare il prodotto/recipiente con l'etichetta degli occhi consente, consultare un medico. Conservare sotto chiave. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C (122°F). Utilizzare il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione nazionale. L'esposizione ripetuta può provocare seccachezza o screpolatura delle pelli. Una insufficiente areazione del locale potrebbe dar luogo alla formazione di miscele esplosive. L'uso vandalico del prodotto comporta gravi sanzioni (Legge 349/1986). **AMMONTE PRODUZIONE** : Aeronautica e/o Difesa/Italia.

PA - Zestawem: Szyłkowaniem farba akrylowa. Odporowida do drewna, metalu, aluminium, szkła, kamienia i różnych typów tworzyw plastikowych. **Instrukcja z użyciem:** 1- Oczyszczenie powierzchni z brudu, pyłu, śladów iluzji. 2- Chronić środowisko przyrody. 3- Nakładać podkład. 4- Potrązać przez kilka minut i wykonać test rozpuścienia. 5- Rozpuścić przez kilka sekund w celu przeczytania dyszy. Czas schwiegi: 2h. Drodległość: 25-30 cm. Temperatura pracy: 15-25°C. Uzięty do paru opakowań. **Zasady bezpieczeństwa przy obsłudze:** Skrajnie łatwopalny gazoszczep. Pojemnik pod ciśnieniem! Ograniczony czas wybuchu. Działanie drażniące na oczy. Może wywoływać uczucie senności lub zawrotów głowy. W razie konieczności zasiegnięcia paroksiady lekarz należy pokazać pojemnik lub etykiety. Chronić przed drążeniem. Przeciwchyle z dala od źródła ciepła/skrzynia/otwartego ogniwa/gorących powierzchni. Palenie wzbronione. Nie poddawać termicznemu działaniu. Nie przeklinać, ani słaćwać, nawet po zużyciu. Unikać wchłaniania pyłu/dymu/gazu/mgły/barwiącej cieczy. Stosować wyłącznie na zewnątrz, lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosowanie: ochrona/ocieplenie/ochrona przed światłem słonecznym. Nie wstawać na działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami krajowymi. Powtarzające się narażenie może powodować uszkodzenie i lekkie palenie skóry. Bez odpowiedniej kontroli, może tworzyć miskę zmywanie wybuchowy.

Contient Acétone, acétate de n-butyle
Bevat Aceton, n-butyl acetate
Enthält Aceton, n-Butylacetat
Contiene acetona, n-butyl acetato
Contiene acetone, n-butile acetato
Contém acetona, n-butyl acetate
Zawiera aceton, n-butyl acetate
Contine Acefonă n-butyl acetat



Danger
Gevaar
Gefahr
Peligro
Perigo
Pericolo
Niebezpieczeństwo
Pericol



Made In Germany

Norauto France : 511/589, rue des Seringats - 59262 Sainghin-en-Mélantois - Tél. : 03 20 60 74 74
Auto 5 : Bd Paepsem 20 - 1070 Inderct Belge - Tél. : 03.32.25.85.30
Norauto España SAU : C.C. Alban Carrereta de Ademuz - km 2.9 - 46100 Burjasot - Tél. : 00.34.963.160.300
Norauto Italia SPA : Corso Savona 85 - 110024 Moncalieri - Tél. : 00.31.01.648.99.11
Norauto Portugal LDA : Av dos Cavaleiros "nº 49 Alfragide 2794-057 Carnaxide - Tél. : +351 21 425 08 87
Norauto Romania Servicii str. Batiștei nr. 30 Sector 2,020938 Bucuresti - Tel. 00 40 374200180
Norauto Polska SP Z.O.O.U. Jubilerska 1004-190 Warsaw - Tel. : +48 22 51 05 065

НОРАUTO РОССИЯ 127051, Москва, Цветной бульвар, 11строение 6
Contact : www.norauto.com

650 3  

1 FIRST - 2 PAINT - 3 FINISH

Peinture acrylique - Acrylaat verf
Pintura acrílica - Vernice acrilica
Tinta acrílica - Farba akrylowa
Vopsea acrilică



Noir
Zwart
Negro
Preto



Mat
Mat
Mate
Mate
Opaco
Mat
Mat

Tout support
Alle oppervlakten
Todas superficies
Suporta tudo
per qualsiasi
supporto
Pasuje do
każdego typu
podłoża
Orice mediu

500 ml e

